

Գ. Դասէն - Գրիգոր Պետքիլէան  
Աւետիք Յակոբէան  
Յովհաննէս Աղամէեան

Բ. Դասէն - Գևորգ Սաղաճեան  
Կարապէտ Աւագէան  
Ուկան Մարտիկէան

Նախապատրաստականէն  
Գրիգոր Ոսկէրիչէան  
Նորհան Սարէան  
Ներսէս Գաղաճեան

«Մխիթարէան Ճեմարան»ի եւ Բագմավէպի խմբագրութեան կողմէն մրցանակներու արժանացան հայերէնի մէջ յաջողագոյն հետեւեալ աշակերտները.

Ե. Դասէն - Հրայր Թէրզեան  
Գ. Դասէն - Եղուարդ Պողոսէան  
Գ. Դասէն - Գրիգոր Պետքիլէան  
Բ. Դասէն - Զարիկ Պաղապարեան

Նախապատրաստականէն

Անդրանիկ Էպէեան

Բարի վարքի համար չնորհուած յառուկ մրցանակներու արժանացան հետեւեալները. — Ա. մրցանակ՝ Ուկի մետալի (Մխիթարէան Ուստիս Աբբահօր կողմէ) արժանացաւ Գրիգոր Պետքիլէան, իսկ արծար մետալին՝ Եղուարդ Եփրեմէան եւ Յովհաննէս Աղամէան. եւ Կարապէտ Աւագէան՝ պղնձէ մետալի:

Հանդէսը փակուեցաւ Փաշական եւ Վարժարանիս քայլերդով:

Ներկաները մեկնեցան իրենց սրտին մէջ տանելով գոհունակութեան զգացում մը, չնորհաւորելով Վարժարանիս Տեսչութիւնն եւ շրջանաւարտները՝ իրենց ձեռք բերած յաջողութեան համար:

Յաջորդ օրուան տեղեկատու լրագիրները արձագանգեցին այս հանդէսին մանրամասնութիւնները ու պանծացուցին հաստատութեան հիմնադիրներն ու վարիչները:

Հ. Ահետիք ԾՈՎ.ԵԱՆ

## ՆՇԱՆԱԽՈՐՆԵՐՈՒ ԿԵՌԵՔՆ

Պատճառը որուն համար . . .

Իւրին Ֆիլիպովթու ժամանակից անդիացի քննակառուը - կորսնցուցեր էր չոգեկառքին զուգագիպումը եւ ստիպուեր էր գիշերը անցընել գիւղական փոքր պանդոկի մը մէջ:

Մահակալը, որուն վրայ հանգիստ քննանալու էր, սոսկալիօրէն պինդ էր: Առաւուեան՝ գանգատեցաւ պանդոկապետին:

- Բայց չչ'ք գիշեր - պատասխանեց պանդոկապետը - «Ո այս մահակալի վրայ,

1816ին, պիուկեր է ոնցնինքն վելլինքթոնի դուքսը:

- Ի՞նչ կ'ըսէք - բացազնչեց Ֆիլիպովթու - հիմա կը հասկամ թէ ինչո՞ւ զինքը կոչած երկարի դուքս:

Վրեժինդրութիւն

Յոյն նշանաւոր իմաստառէրը՝ Պրոֆակորաս՝ իր աղջելը հարսնութեան տուեր էր իր ոխերիմ հակառակորդներէն մէկուն:

Բնականար գէպքը մեծ արձանք պատճառած էր իմաստառէրի բարեկամներուն մօտ, որոնք պատճառը հարցուցին անոր:

- Լաւագոյն վրէժինդրութիւնն էր որ կրնայի ընել թշնամիիս - պատասխանեց իմաստառէրը - որովհետեւ աղջիկս աշխարհի չարագոյն կինն է:

Իրական ցաւակցութիւն

Երբ Փրանացի երգահան Մէյերակը մեռաւ (1864ին), մէծ վարպետի եղբօրորդիներէն մէկը, ի պատիւ իր հօրեղբօր, թաղման քայլերդ մը յօրինեց, եւ օրինակ մը դրկեց Ռոստինի, իսկարչ ընծայականով մը:

Ռոստինի ստացաւ նուէլը, բայց չպատասխանեց:

Ժամանակ մը անցնելէն յետոյ, երիստասարդ երգահանը ուղելով իմանալ Ռոստինիի գնահատումը իր աշխատանութեան մասին, իրիկուն մը հիւր զոտուելով անոր տունը, դաշնակին առջեւ անցաւ, ու նուազեց իր քայլերդը, եւ դառնալով Ռոստինիի:

- Ի՞նչ կ'ըսէք, Վարպետ:

Ռոստինի վայրկեան մը մտածելէն ետք, յօնիքը կծկեց, ու պատասխանեց:

- Սիրելի՛ պարոն, լաւագոյն եղած պիտի ըլլար, եթէ դուք վախճանած ըլլայիք, եւ

թաղմանականը յօրինած ըլլար լինքը Մէյերակը:

## ՅԻՇԱՏԱԿԱՐԱՆ ՆԵՐԿԱՆԵՐՈՒ ԵՒ ԱՊԱԳԱՆԵՐՈՒ

Թէ՛ որպիսի՛ բարոյական ու նիւթական գրողութիւններու կեամի մըն է այսօրուան ապրուածը, համաշխարհային պատերազմի այս օրերուն, ոչ մէկուն անձանօք է, որքան ալ հեռաւոր հողամասերու վրայ կամ մոռցուած անկիններու մէջ ապրի: Բնականակալ այս երկրի մակերեսին՝ չմնաց ափ մը հող կամ ծով, որու խաղաղութիւնը վրդովուած չըլլայ սաւաննակի մը կամ ընդծովեայի մը այցելութիւններէն:

Ժամանակակից մարդկութիւնը դերակատար ու հանդիսաւեսն է միանգամբային այս աննախընթաց պայքարին: Երբեք'ք քշուառութիւնը այսէան ծանր եւ ընդհանուր եղած չէր: Կրակը բռնած է հիմնական աշխարհամասերին, որոնի երկու բանակներու բաժնուած՝ բնածնումի պայքար կը մդեն իրարու դէմ, յանուն արդարութեան ու խաղաղութեան:

Մէկ կողմէն կեցած են երիտասարդ ժողովուրդներ — Խոալիա, Գերմանիա ու Ճափոն — իրեւ անինչներ ու պահանջատէրեր իրենց կենսական իրաւունքներուն, իսկ միւս կողմէն՝ Անգլիա, Ամերիկա եւ Ռուսիա, իրեւ պարարտացնութիւննան աշխահման հարսութիւններով, ու մենատէրերը աշխարհիս չորս հիմքերորդին: Եւ այս տիեզերական բախումին՝ վայրկեանի մէջ կը սասանին հիմները դարերու մէջ, սերունդներու բատինքով, քար քարի վրայ բարձրացած բարոյական, ընկերային եւ զրի ու արուեստի բաղաբակը ուրեմն մեծ շէցինի:

Եւ ասիկա ցոյց կու տայ թէ ինչի՛ կարող է մարդկային ստեղծագործ հանարք, երբ շեղի գեղեցիկին ու նշմարիտին ուղիկի:

Պատերազմի երրորդ տարին լրացնելու վրայ ենի, եւ առաջին օրէն ասդին Պատիւ աշաւ բան փոխուեցաւ: Այդ օրէն ասդին ամէն ինչ միայն նպաստեց միշտ աւեշի ծաւալելու պատերազմը դէպի նոր հորիզոններ ու նոր ծովեր, մինչեւ որ իր կողի գոտիկն ներս բաշուեցան Ռուսիա, Միացեալ-Նահանգներ, ու Ճափոն, կրակէ կողմէն բազմաթիւ արբանեակներով: Եւրոպայի մէջ Գերմանիայ կողենց բազմաթիւ արբանեակներով: Եւ պատերազմը շարձաւ տիեզերական, եւ շարունակուեցաւ բախսի ելեւէջներով: Ու կը շարունակուի: Ու մարդկային արիւնը, իրեւ անարժէք ինչի, կը շարունակի գետերով: Այդ օրէն ասդին շատ ազգեր — Լեհաստան, Ֆրանսա, Հունական պետութիւն, Պելիխիա, Ցունգարիա, Ռումանիա ու Պուլկարիա: Եւ պատերազմը դարձաւ տիեզերական, եւ շարունակուեցաւ բախսի ելեւէջներով: Ու կը շարունակուի: Ու մարդկային արիւնը, իրեւ անարժէք ինչի, կը շարունակի գետերով: Այդ օրէն ասդին շատ ազգեր — Լեհաստան, Ֆրանսա, Հունական պետութիւն, Սիրիա եւն. — պարտուած՝ շուտով բաշուեցան պատերազմի դաշտէն, բայց աստվ չվերաբարձան անոնի իրենց նախապատրաստական երշանին կունիւթիւնը կամ անձանօք է երշանին կունիւթիւնը. որովհետեւ ավլը՝ անարիւն բայց մեծագոյն համեմատութիւններով կը շարունակէ զարդը Ցունգարիանի նման երկիրներու մէջ, առածին համաձայն թէ «Անձրեւէ փախսն, կարկուտի բռնուեցան»:

Ահա՛ թէ ի՛նչ բանի կարող են՝ սէրը, իրարիսկացողութիւնը ու փոխաղաք զիջողութիւնը մոռցող մարդիկի:

\* \* \*

Ընդհանուր պայքարին մէջ ընդհանուր է կորուստը:

Ամէն ազգ ունի արդէն իր անկեալներու ցանկը, որոնի ամէն պարազային՝ ազգային պաշտամունքը պիտի կազմնեն, պիտի չպակասի անոնց խունկ և աղօք, թագավարականի պատերազմի դաշտէն, բայց անձանօք է երշանին կունիւթիւնը:

յարգանք ու ազգային մեծահամելէս տարեդարձներ, եւ պիտի արժանանան բովանդակ ազգի արցունիքն:

Բայց անոնք ինկան իրենց հայրենիքի փառքին համար, իրենց երկրի շահերուն համար:

Ճակատագիրը, որ ցրուած է մեզ, մեզ կը միացնէ պատերազմի ճակատներուն վրայ, բայց իրարու դէմ, եղբայրապան կոռուի մը հարկադրելով միեւնոյն ազգի զաւակները: Բազմաթիւ հազարներով հայորդիներ, այսօր, կարգի մտած են օտար պիտուրիներու շարքերուն մէջ — Ֆրանս, Յունաստան, Ռումանիա, Ռուսիա, Ամերիկա, Գերմանիա, Իտալիա — եւ անոնք անշուշտ պատիւ կը բերեն իրենց գորաբաժիններուն:

Եւ արդէն մենք ալ ունեցանք մեր զոհերը հազարաւոր՝ ցամաքին, ծովին վլրայ եւ օդին մէջ: Կոռուցան անոնք Ֆրանսայի ճակատին վրայ, Ալյանսիոյ եւ Յունաստանի լեռներուն վրայ, Ռումանական բանակներուն հետ, Ռուսաստանի սառ դաշտերուն վրայ, ուր ինկա՞ն, ու կ'իյնան դեռ անոնք անձանօր: Ունինք նաև հազարաւոր հայորդիներ գերի, արգելափակման վայրերուն մէջ:

Ո՞ր երկրին համար ինկան այս զաւակները... Ո՞չ մէկուն:

Կոռուող ազգերէն ո՞րը պիտի լայ այս զաւակները... Ո՞չ ո՞ք:

\* \* \*

Ամէնքը կը խօսին յետպատերազմեան նոր կարգուսարքի մը մասին, ազատութեան եւ արդարութեան սկզբունքներուն վրայ հիմնուած:

Ամէնքը կը միշիբարուին ապագայի յոյսերով: Իրենց կորուստները փոքր կը գտնեն յետպատերազմեան աւարեներուն բով: Եւ հայրենիքին համար իր զաւակը տուող մայրը կը սփոփուի արցունիներէն՝ ազգային պարտականութիւն կատարած ըլլալուն եւ իր լեզուն խօսող յաջորդութիւններուն բարօրութեան ու մեծութեան նպաստած ըլլալուն կազդուրիչ գաղափարականով:

Բայց ո՞վ կը խօսի, թէ իրենց շահերուն համար արիւնը քափող օտար ազգ մը, Հայ ազգը, արդար տեղ ունենայ այդ նոր կարգուսարքին մէջ ... Ո՞չ ո՞ք:

Եւ ամէնքը կը սպասեն գեղեցիկ յոյսերով այդ նշանաւոր օրուան:

Ինչո՞վ պիտի միշիբարուի հայ ծնողքը՝ օտարութեան մէջ, օտարին համար, անյիշտակ մենուն իր զաւակի մահուան վրայ ... Ոչինչո՞վ:

Մենի ալ նայի՞ն յոյսով դէպի ապագան: Բայց ապագայի ի՞նչ բանին: Ահա՝, ուրիշներու փայլուն երազներուն բով՝ մենի մի՞այն այս «չինչները ունինք մեր զաւակներու արիւնին իբր փոխան: Ի՞նչ տխուր ճակատագիր:

Ապագան ի՞նչ պիտի ծնի մեզի համար՝ չենք գիտեր: Սակայն ինչպէս տուկացինք ցարդ մեր կամբով ու ցեղային առաջիմութիւններով, պիտի տուկան նաև ներկայ փոքրիկին ու առաջիկային: Որովհետեւ, եթէ արդարութիւնը վերցուած է աշխարհէս, երկինքէն կու զայ, եւ մէկ չափով ու կշուռվ կը դատէ բոլոր ազգերը՝ լունարի ու հզօր:

Ներկայ պայքարը մեծագոյն չափով ապացոյցն է այն նշանաւութեան՝ թէ տիեզերական մարդկութիւնը մէկ ընտանիք է, եւ այս մէկ ընտանիքին համար պատերազմ էւ խաղաղութիւն անբաժանելի էն:

Ներսը քէն ու կոխ ըլլալով, դուրսէն միայն պիտի զայ Սէրը որ պիտի հաշտեցնէ այդ ընտանիքին անդամները, այն մոգական ուժը, որ կարգի պիտի դնէ մարդկութեան խանգարուած մեծ մեղինան:

Եւ այն ատեն միայն՝ խաղաղութիւն եւ արդարութիւն պիտի համբուրուին իրարու հետ:



ԽՄԲ.

## ՀԱՅԱՍՏԱՆ ԱՐՁԱԳԱՆԴԻ

Տօներ եւ հանդէսներ Ս. Ղազարու եւ Մուրատ Ռափայէլեան Վարժարանի մէջ

|   |    |
|---|----|
| Խմբ. — Միախթար Արրահօր յիշատակը . . . . .                                   | 94 |
| Հ. Աւետիք Ծովեան. — Թատերական ներկայացումներ — Վարդանանց յիշատակը . . . . . | 94 |
| — Ապրիլեան Նահատակներու յիշատակը . . . . .                                  | 95 |
| — Բարերարներու յիշատակը — Ամալերջի Հանդէս . . . . .                         | 95 |
| Խմբ. — Յիշատակարան ներկաներուն եւ ապագաներուն . . . . .                     | 99 |

## ECHO ARMENIENS

Fêtes dans les Institutions Mékhitharistes

|  |    |
|--|----|
| Réd. — La mémoire de l'Abbé Mékhitar . . . . .   | 94 |
| P. Avélik Dzovian. — Répresentations théâtrales — La mémoire des martyrs Arméniens . . . . . | 94 |
| — La mém. des Martyrs Arm. d'Avril. . . . .  | 95 |
| — La mémoire de Samuel Moorat et de A. Raphaël . . . . .                                     | 95 |
| — Réd.—Aux générations Arméniennes   | 99 |

## ՇՆՈՐՀԱԿԱԼՈՒԹԵԱՄԲ ՍՏԱՑԱԾ ԵՆՔ

Վազգեն Այգունի. — Թաղականը, թատրերգութիւն Յ արար. Պէյրութ տպ. «Մասիս» 1940, էջ 58, գի՞ն՝ 10 ֆ:  
 Հ. Մկրտիչ Վ. Պոտուրեան. — Հայ Հանրապետակ, Հատ. Ա. գիրք Ե, թիւ 5. Հայաստանի քաղաքները, գիւղերը, լեռները, գանձերը եւ պատմական վայրերը, Հին ու նոր Հայ Գաղութները, Հայ Հին ու նոր Հէմքեր, Հայութեան հետ կապ ունեցող Հին ու նոր Օտարականները, Հայ Պարերական Մամուլը, են:  
 Յ. Սիրունի. — Ինչպէս որ էին — Դանիէլ Վարուժան. Պուրքէ 1940, հրատ. «Արար», էջ 288, գի՞ն՝ 200 լէ:  
 Հայ Հեղինակներն՝ Հինգ զանազան պրակները ուսումներէն լեզուով Բումանահայ Գաղութիւնութեան շուրջ. վաւերաթուղթերով եւ լուսանկարներով — Պուրքէ, 1940: Պուրքի պատմութեան շուրջ. վաւերաթուղթերով եւ լուսանկարներով, Հրատ. «Գաղութահայ Հրատարակչական»ի.  
 Պ. Պալու. — Բաժակ մը երկ՝ Պարթուածներ. Հրատ. «Հայ Մամուլ», էջ 80, գի՞ն՝ 50 լէ:  
 Արշակ Պ. Քալցորնի. — Ջիւլանական լինցիդն էութիւնը. Նիւ-Եօրք 1940, էջ 94, գի՞ն՝ 10 սէնթ:  
 Հայ Խօսնակ. — Տարեգիրք Ա. տարի 1941. Պատրաստեցին՝ Զարմանյար Ծ. Վ. Կէզիւրեան եւ Թորոս Աղասիան: Խոթանպու 1941, էջ 227, գի՞ն՝ 100 լրուէ:  
 Վահրամ Թարուլ. — Հին ու նոր ատեր (1907-1940). Հեղինակներն էնդանագործ եւ Ա. Պապանեանի յառաջարանով. Հրատարակութիւն Հայ Գրողներու Ընկերութեան — Փաթու, 1941. էջ 127, գի՞ն՝ 1 տուլար: Հեղինակներն:

## ԲԱՍՏՈՒՐՄԱԿԱՆ 1942

Բացուած է բաժանորդագրութիւնը «ԲԱՇԱՐԱՎԱԿԵՊ»ի, որ ներկայ թուականու իր գոյուրեան 99րորդ տարեցրանը կը բեւակինէ:

Ներկայ միջազգային ծանր կացուրեան եւ տագնապի շրջանին՝ ներկան ու բարոյական ծանր զինուղութիւններով է որ լոյս կը տեսնեն այս էջերը:

Այս առիբով կը յիշեցնեն մեր ազնիւ բաժանորդագրաներուն՝ որ բարեհանի կարգադրել իրենց հին ու նոր հաշիւները, որով մեծագան օժանդակած պիտի ըլլան մեր զինուղութիւններուն, ներողամիտ գտնուելով մեր առաջումներուն ակամայ յապաղումներուն համար:

ԽՄԲ.